



Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
 Tepotzotlan, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number
 (Fecha) Date

V088B0204
 12/11/2009

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- | | | | |
|-------------|---|-------------|---|
| API 598 | - VALVE INSPECTION AND TESTING | API 6D | - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK |
| API 599 | - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING | API 600 | - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS |
| ANSI B16-10 | - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES | ANSI B16-11 | - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED |
| ANSI B16-34 | - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS | API 602 | - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
| MSS-SP61 | - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES | | |

Part No. CB0401A1AABTHQZ00B
 (Código)
Description 4" Fig. 8112 F A105, THQZ00B
 Descripción STEEL BALL VALVE 150 PSI
 (VALVULA ESFERA DE ACERO 150 PSI)

(VALVULA SERVICIO NACE MR0175/ISO 15156 ED 2003
 PRUEBA DE FUEGO API 6FA, API 607

) (PINTURA AMBIENTE MARINO, PRUEBA CON AIRE
 INC. C3 DEL APENDICE C DEL API-SPEC-6D
)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	430		315	315
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%) **COMPOSICIÓN QUIMICA (%)**

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
														KPSI CVN@:	KPSI IST	% 2ND	% 3RD	AVG
BALL BOLA	S3543	ASTM A-105N	0.210	0.720	0.022	0.021	0.250	0.082	0.071	0.061	0.063	0.010		76.27	39.58	28	41	165
BODY CUERPO	8T138	ASTM A-105N	0.200	0.710	0.022	0.021	0.310	0.080	0.070	0.050	0.040	0.001		73.81	40.75	34	44	160
END1 EXTREMO1	8T138	ASTM A-105N	0.200	0.710	0.022	0.021	0.310	0.080	0.070	0.050	0.040	0.001		73.81	40.75	34	44	160
END2 EXTREMO2	8T138	ASTM A-105N	0.200	0.710	0.022	0.021	0.310	0.080	0.070	0.050	0.040	0.001		73.81	40.75	34	44	160

JESSICA GARCIA

CERTIFICADO POR:
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

CERTIFIED BY :
 QUALITY ASSURANCE